



# MARTINSHEIM

## Seniorenwohnheim | Residenza per anziani

Bahnhofstraße 10 Via Stazione | 39024 Mals / Malles Venosta

Steuernr. – Cod. fisc. 82006570210 | Partita IVA Nr. 01246360216

☎ 0473/843200 | Fax 0473/843201 | [www.martinsheim.it](http://www.martinsheim.it) | [info@martinsheim.it](mailto:info@martinsheim.it) | pec. [martinsheim@legalmail.it](mailto:martinsheim@legalmail.it)

Prot. Nr.

/cg

Mals/Malles Venosta, 17.04.2024

## KUNDMACHUNG

### DIE DIREKTORIN

#### **gibt bekannt:**

In Durchführung der Entscheidung der Direktorin Nr. 67 vom 05.04.2024 ist ein öffentlicher Wettbewerb nach Prüfung ausgeschrieben für die Besetzung folgender Stellen:

#### **2 Stellen in Vollzeit**

**2 Stellen in Teilzeitarbeit 80 %**

**1 Stelle in Teilzeitarbeit 75 %**

**2 Stellen in Teilzeitarbeit 60 %**

**4 Stellen in Teilzeitarbeit 50 %**

#### **als Sozialbetreuer/in** **in der 5. Funktionsebene**

Berufsbild Nr. 38 der Anlage 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015

Die Stellen sind Bewerbern/innen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

#### Studientitel:

##### **für den Zugang von außen:**

- Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätzlich
- Diplom als Sozialbetreuer/in oder
- Diplom des/der Altenpflegers/in-Familienhelfers/in und zusätzlich Diplom des/der Behindertenbetreuers/in

##### **für die vertikale Mobilität:**

Für den Zugang mittels vertikaler Mobilität gelten die Bestimmungen laut Art. 74 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil, vom 12.02.2008, und laut Art. 33 des Einheitstextes der Bereichsabkommen der Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 02.07.2015.

## AVVISO

### LA DIRETTRICE

#### **rende noto:**

In esecuzione della determinazione della Direttrice n. 67 del 05.04.2024 é indetto un concorso pubblico per esame per la copertura dei seguenti posti:

#### **2 posti a tempo pieno**

**2 posti a part-time 80 %**

**1 posto a part-time 75 %**

**2 posti a part-time 60 %**

**4 posti a part-time 50 %**

#### **da operatore/trice socio-assistenziale** **nel 5. livello funzionale**

profilo professionale n. 38 dell'allegato 1 del Testo Unico degli accordi di comparto del 02.07.2015

I posti sono riservati a concorrenti del gruppo linguistico tedesco.

#### Titolo di studio:

##### **per l'accesso dall'esterno:**

- diploma di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché
- diploma di operatore/trice socio-assistenziale oppure
- diploma di assistente geriatrico/a e familiare ed inoltre diploma di assistente per soggetti portatori di handicap

##### **per la mobilità verticale:**

Per l'accesso mediante mobilità verticale vale quanto disciplinato dall'art. 74 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica, stipulato in data 12.02.2008, nonché dall'art. 33 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali ed APSP del 02/07/2015.

Die Frist für die Vorlage der Gesuche um Zulassung zum Wettbewerb verfällt am

**Donnerstag, 16.05.2024, 12.00 Uhr**

Die Wettbewerbsausschreibung und die Gesuchsvorlage sind auf der Internetseite der ÖBPB Martinsheim Mals abrufbar:

[www.martinsheim.it](http://www.martinsheim.it)

Für weitere Auskünfte können sich die Interessierten an das Sekretariat des Seniorenwohnheimes ÖBPB Martinsheim Mals wenden (Tel. Nr. 0473/843200 - Adresse für elektronische Post: [martinsheim@legalmail.it](mailto:martinsheim@legalmail.it))

DIE DIREKTORIN  
DR. ROSWITHA RINNER  
(digital unterzeichnet)

Il termine per la presentazione delle domande di ammissione al concorso scade il giorno

**giovedì, 16.05.2024, ore 12.00**

Il bando di concorso ed il modello della domanda sono disponibili sul sito internet della APSP Martinsheim Malles Venosta:

[www.martinsheim.it](http://www.martinsheim.it)

Per ulteriori informazioni, gli interessati potranno rivolgersi alla Segreteria della Residenza per Anziani APSP Martinsheim Malles Venosta (tel. nr.: 0473/843200 - indirizzo di posta elettronica: [martinsheim@legalmail.it](mailto:martinsheim@legalmail.it)).

LA DIRETTRICE  
DOTT. ROSWITHA RINNER  
(firmato digitalmente)